

# Il convegno di Firenze Le sorprese di Palazzeschi

Avanguardia e tradizione, evasione ed eversione nella ritornante polemica sullo scrittore

Vendetta postuma di Aldo Palazzeschi. È successo durante il convegno di studi che gli hanno dedicato, dal 6 al 13 novembre, il Gabinetto Vieusseux e l'Università di Firenze. Regista del pallo palazzeschi è stato Lanfranco Caretti.

Lo scrittore fiorentino è apparso, alla fine delle tre giornate, come un grande gallo molto sornione di cui era difficile prevedere le mosse (Luzi), inafferrabile come il fumo di cui è costituito il suo Perla; altri (Sanguineti) hanno giustamente richiamato il salimbene come vivace metafora dell'artista moderno.

Conservando l'immagine di un tempo, evasione ed eversione: Perla uomo di fumo a descriverlo ha faticato molto a seguire le mosse del suo personaggio e l'ha denunciato, in una parte più e meno altro, i suoi antichi e recenti malanni reumatici. Le capriole di Palazzeschi hanno spesso scoperto quanto di bullo si nasconde in una critica letteraria che voglia essere troppo istruita e che aspiri al sistema tranquillizzante e deduttivo.

«La mente umana ama il tipico, ama riconoscere piuttosto che conoscere», ha detto con piglio polemico Luigi Balucchi. Continuando a insidarsi poi la tentazione di trovare nella poesia e nella prosa di Palazzeschi la conferma di una letteratura capace di spiegare tutto con tremenda serietà, chiamando in causa, a difesa dell'analisi, mezza dozzina di letteratura mondiale. Al che giustamente, con metodo aristocratico, Caretti provvedeva di continuo a smorzare i toni, fissando per il pubblico straripante i più autentici flashes su Palazzeschi.

Molti di questi concetti erano presenti, a saperli vedere, sia nella disaccata e scettica prolusione di Montale, sia nell'elegante e finissima chiusura di Mario Luzi. Quest'ultima parte, il titolo definito Palazzeschi come il poeta incapace di ogni mitologia letteraria, «non troppo integrato nella sua operazione» di scrittore: da una parte «si discioglie dalla mezzogiornata e si affonda nel mondo», dall'altra «non trova nell'epoca moderna altra possibilità di associazione». Non quindi adesione allo spirito di casta degli intellettuali dell'avanguardia (né Marinetti, né Soffici, né Papini), ma un'attenta e sottile conferma dei limiti della letteratura così come era stata vissuta e teorizzata negli anni delle avanguardie. E Palazzeschi, che da quelle ideologie della mitologia era stato allontanato, intanto, accetta ancora una volta la lezione della vita (e della morte), non tanto da fare affiorare il patetico, ma abbastanza per liquidare definitivamente l'utopia di Perla. Se negli anni di esilio, in un mondo che si apriva in seconda linea si trovava il mondo reale grottesco, adesso le prospettive, con un movimento focale, si sono rovesciate. «Il grottesco da questo momento in poi non è più un mondo di esilio, ma un mondo di ritorno, un mondo di ritorno a un mondo di ritorno».

«Nemmeno allora i buffi di Palazzeschi (su cui ha insistito, anteposando il narratore delle novelle al romanziere, un polemico intervento di Gianrico Ferrara), ma nasce anche il collezionista di stampe e di memorie, il ricordo degli anni precedenti al 1914 diventa per Palazzeschi, come per altri scrittori dell'epoca «imperiale» della letteratura, la nuova veste del sogno utopico di Perla. L'esercizio acrobatico del ricordo, il ricordo di un mondo che si è scisso in due parti, una più favorevole, un'ulteriore che lo tiene faticosamente diritto porta due aggiunte logoranti dall'uso. Da una parte il canocchiale rovesciato con cui si guarda la civiltà (l'immagine è di Contin), a proposito delle ultime poesie; e dall'altra l'inventario logoro del presente, contenente una lingua e un sistema letterario che sono massificati, agibili con difficoltà. Usando questi strumenti, egli gioca con il kitsch del secondo (non romanzi del secondo dopoguerra) oppure si abbandona con cautela al fascino del primo (le ultime poesie). E quando riprende l'equilibrio assoluto, lo fa con il supporto troppo greve della memoria o dal linguaggio presente e codificato, che gli riscuote le più felici delle capriole: ritrova l'autonomia sintattica delle origini, compone soprattutto Stefano.

È in questa soggettiva individualità, in questo sforzo di indipendenza da ogni conformismo linguistico e da ogni mitologia ideologica che Aldo Palazzeschi, scrittore sopravvissuto al primo novecento, parla ancora al nostro diversissimo presente.

za di Nietzsche e il «principio di piacere» che è in Palazzeschi. In ogni caso Sanguineti, con l'ordinaria freschezza e lucidità, ha riportato la discussione all'interno dei testi, maneggiando con palazzeschiana leggerezza L'Incendiario.

Quella lettura è stata giocata sull'opposizione fra i due Palazzeschi: quello che brucia le carte vecchie della letteratura e della vita nel caminetto appartato e autorizzato della poesia; quello che rimedia alla troppo audace avventura del romanzo con la grande chimera, con la regressione nel suo «bel castello». Sublime e bestiale ad un tempo, evasione ed eversione: Perla uomo di fumo a descriverlo ha faticato molto a seguire le mosse del suo personaggio e l'ha denunciato, in una parte più e meno altro, i suoi antichi e recenti malanni reumatici. Le capriole di Palazzeschi hanno spesso scoperto quanto di bullo si nasconde in una critica letteraria che voglia essere troppo istruita e che aspiri al sistema tranquillizzante e deduttivo.

Ma la formula rischierrebbe di rimanere astratta e tutta affidata all'esercizio spirituale di Palazzeschi, se non si fosse anche tentato di vederla in opera nel corso di alcuni degli suoi fondamentali della carriera dello scrittore. Che egli abbia aderito al partito della vita piuttosto che a quello delle diverse mitologie letterarie, è del tutto evidente. Il suo «incendiario» (e il suo «avanguardia») non significa, come si è detto, un soggettivismo liberatorio non venisse spiegato anche con la storia. Altrimenti lo stesso passaggio dall'avanguardia alla tradizione operato nel periodo della guerra, rimarrebbe da taluni considerato come «un ritorno a vocazioni profonde e ineliminabili» non meglio precisate. Lo ha avvertito molto bene Alberto Asor Rosa chiamando ad analisi di fronte a noi l'importanza come i Due imperi... naufragati. Il contatto con la notizia (se non con la realtà) della miseria di guerra, l'immagine di «uomini lacerati» e «uomini protetti» dal fronte, interpretano una riconferma dei limiti della letteratura così come era stata vissuta e teorizzata negli anni delle avanguardie. E Palazzeschi, che da quelle ideologie della mitologia era stato allontanato, intanto, accetta ancora una volta la lezione della vita (e della morte), non tanto da fare affiorare il patetico, ma abbastanza per liquidare definitivamente l'utopia di Perla. Se negli anni di esilio, in un mondo che si apriva in seconda linea si trovava il mondo reale grottesco, adesso le prospettive, con un movimento focale, si sono rovesciate. «Il grottesco da questo momento in poi non è più un mondo di esilio, ma un mondo di ritorno, un mondo di ritorno a un mondo di ritorno».

«Nemmeno allora i buffi di Palazzeschi (su cui ha insistito, anteposando il narratore delle novelle al romanziere, un polemico intervento di Gianrico Ferrara), ma nasce anche il collezionista di stampe e di memorie, il ricordo degli anni precedenti al 1914 diventa per Palazzeschi, come per altri scrittori dell'epoca «imperiale» della letteratura, la nuova veste del sogno utopico di Perla. L'esercizio acrobatico del ricordo, il ricordo di un mondo che si è scisso in due parti, una più favorevole, un'ulteriore che lo tiene faticosamente diritto porta due aggiunte logoranti dall'uso. Da una parte il canocchiale rovesciato con cui si guarda la civiltà (l'immagine è di Contin), a proposito delle ultime poesie; e dall'altra l'inventario logoro del presente, contenente una lingua e un sistema letterario che sono massificati, agibili con difficoltà. Usando questi strumenti, egli gioca con il kitsch del secondo (non romanzi del secondo dopoguerra) oppure si abbandona con cautela al fascino del primo (le ultime poesie). E quando riprende l'equilibrio assoluto, lo fa con il supporto troppo greve della memoria o dal linguaggio presente e codificato, che gli riscuote le più felici delle capriole: ritrova l'autonomia sintattica delle origini, compone soprattutto Stefano.

È in questa soggettiva individualità, in questo sforzo di indipendenza da ogni conformismo linguistico e da ogni mitologia ideologica che Aldo Palazzeschi, scrittore sopravvissuto al primo novecento, parla ancora al nostro diversissimo presente.

Siro Ferrone

## Dal nostro inviato

TORINO, novembre

In un polo del «triangolo industriale», quale posto hanno i giovani? All'Ufficio di collocamento in queste settimane si registra un sensibile aumento delle iscrizioni di laureati e diplomati (le nuove leve in cerca di prima occupazione in questo risentimento 12.252 a Torino e provincia, più di 20.000 in tutto il Piemonte, un terzo degli iscritti), oltre che di casalinghe. Contemporaneamente, si è visto un cartello della Fiat con proposta di assunzione, tranne che per diplomati laureati, donne e giovani sotto i 21 anni. C'è dunque una volontà di «invecchiare» da parte dell'industria, e c'è la crescita della disoccupazione femminile e intellettuale. Per capire molti, almeno alcuni, occorre dipanare una complicata matassa.

In un colloquio con l'assessore al lavoro della Regione

Piemonte, Gianni Alasia, si parte dagli apprendisti. Sono, in questa regione, 78.973 (50.500 ragazzi, 28.469 ragazze), «un'altra Fiat», a Torino e cintura raggiungono la cifra di 55.175, quasi pari a quella degli studenti medi della stessa età. A giorni il Consiglio regionale discuterà una indagine — preparata nell'ambito del dibattito e delle proposte sull'occupazione giovanile — dalla quale risulta che il 31 per cento di questa massa sono i trentenni, cioè 27.000 ragazzi, sarebbe in possesso della sola licenza elettronica. Non hanno nemmeno quella trentennale su conto degli apprendisti occupati nelle aziende artigiane, che sono più della metà del totale (64 per cento).

Da un lato quindi la fatica arrampicata verso il diploma e la laurea sempre meno garantiti di sbocchi professionali; dall'altro, una ferrea selezione scolastica e sociale che colpisce soprattutto

i «figli dell'ondata immigratoria», i ragazzi del Sud, con un loro ripiegamento forzato nelle botteghe, a bottega. È il primo sintomo — dice l'assessore — della mancanza di un normale ricambio di manodopera nei grandi aziende (il turn-over) e in fondo è anche una prima smentita a chi dà per scontato che i giovani rifiutino il lavoro manuale. L'apprendista, secondo la legge, è una «figura mista», a metà tra studio e lavoro. Nella realtà è spesso un'altra cosa. Gianni Alasia rileva che l'apprendistato, se rappresenta uno dei momenti di qualificazione e di avviamento al lavoro del giovane soprattutto nell'artigianato, nasconde per altro in molti casi condizioni di sfruttamento, a un passo dal lavoro nero, e l'insicurezza del posto di lavoro, a un passo dalla disoccupazione. «La gente dice: i ragazzi oggi studiano tutti, non è come una volta... i giovani e gli operai hanno troppo pretese... Se uno ha voglia di lavorare non gli manca niente... E' davvero così? Nelle botteghe, nei garage, nei negozi, le cose non stanno così»; il tema è ripreso da un numero unico di Esperienze sindacali, notiziario FLM di Torino, con cifre, tabelle, documenti che contestano luoghi comuni e pregiudizi confermando la gravità del fenomeno. Sentiamo alcune voci di questi apprendisti così disperati da un capannone all'altro, così difficili da organizzare e perfino da censurare. A Carmagnola, in particolare, dove per due anni ha lavorato in questa direzione un «gruppo GIO» (giovani operai cristiani) sintetizzando la ricerca in un opuscolo, con la consulenza di un rappresentante della FLM.

Si denunciano orari fuorilegge, assunzioni senza libretti, infortuni nascosti, giungla delle paghe («da 40.000 a 160.000 lire al mese, alcuni

ni casi-limite di paga oraria sulle 100-150 lire), perfino lavoro minorile. Vengono in luce «ambasciatori ottocenteschi (una gran quantità di fumo delle saldatrici, e poi c'è la vernice, d'inverno si vernicia dentro e si respira vernice); di pericolo (un giorno è caduto un fascio di ferro... un salto e l'operaio non si è fatto niente, bastava un secondo e diventava liscio come una cartolina); di infrazione dei contratti (un aspirante tipografo dopo anni e anni di attesa chiese, con altrettanta amara ironia, se è previsto il capolavoro per passare a operaio)». Una ragazza (con licenza di segretaria d'azienda) descrive il «migliorista» nel seminterrato della villa dei padroni: al lavoro 7 donne, 3 uomini, 5 apprendiste a 80.000 lire al mese, più 3 operai non in regola con i libretti a 70.000 lire al mese (una di esse è maestra). Aggiunge di essersi accorta — ho avvertito gli amici di Bagnara di non muoversi più.

Anche da queste conversazioni casuali emergono dunque grandi questioni nazionali aperte, lacertanti.

Indaghiamo su altre «piste», per scoprire altri motivi nascosti dietro l'emarginazione dei giovani. Non esistono gli specializzati, che danno il cambio agli anziani. Per Michele Taor, dell'Artigianato di Torino aderente alla CNA, l'industria li trova nel suo settore: egli dà un giudizio nettamente positivo (accenti e valutazioni diverse dei fenomeni si trovano un po' dappertutto), è un settore di dibattito nel movimento dell'apprendistato reale, quello cioè dove teoria e pratica si integrano, dove la trigonometria — ma quanti l'hanno studiata? — si applica «per spostare la copripunta di un tornio». (E qui si parla di crediti agli artigiani, dei posti di lavoro in più che possono offrire, a parità di investimenti con la industria, si apre insomma un altro capitolo...).

## Impianti «a termine»

Un'area della popolazione attiva — commenta Fausto Bertinotti, segretario regionale della CGIL — è costituita lì, in quella che non è una sacca di arretratezza, ma un elemento organico a processi anomali di ristrutturazione settoriale e territoriale. In provincia di Alessandria, per esempio, sembrano quasi esserci più capannoni che case, più fabbriche vaganti, botteghe che «vivano lo spazio di una o due commesse». Dentro, i giovani, con un'attività a termine perché termina l'azienda, queste forme, che evadono il costo del lavoro e creano elasticità della forza-lavoro, sono sempre più diffuse, si insinuano perfino negli appalti dati dalla grande azienda per una produzione sofisticata come la progettazione, appalti pesanti di progettazione, appunto. Barlumi, elementi di spiegazione del perché il laureato o il diplomato trovi le porte della grande industria sbarate. Non sempre, però.

Riposto il titolo di studio nel cassetto, mantenuto il segreto come se si trattasse di una colpa, il giovane può anche varcare i cancelli della Fiat, a patto che si accontenti del lavoro meno qualificato, quello in linea. Lo confermano operai bloccati a caso e al volo, nel frenetico momento del cambio di turno davanti ai cancelli della Mirafiori. «In linea con me c'è un geometra», dice uno: «nel mio reparto un altro diplomato, lui non lo dice ma si è saputo», aggiunge una seconda voce: «una terza commenta: «il diploma non aiuta ad andare al lavoro».

«E' vero che restano vuoti i posti perché da un lato manca la manodopera specializzata e dall'altro i giovani rifiutano la fatica dequalificata, il lavoro manuale?». Un trentenne araba questa ipotesi, sbrigativamente: «Il lavoro c'è sempre», afferma — per chi ha voglia di lavorare. Ma gli altri — rotti e inflessioni soprattutto del Sud, ma anche di Cuneo, di Alba — lo contraddicono. «Da anni ormai i ricchi se ne vanno, non vengono sostituiti nella stessa misura, tanti fuori, altrettanti dentro». Se si vede qualche nuovo assunto, è per raccomandazione alla italiana», o è soprattutto al fine. Due vengono preferiti i giovani forti, sani e particolarmente miti» (viene usata un'espressione più dura ndr). E' quanto confermano i sindacalisti, parlando di un blocco del turn-over quasi generalizzato e aggiungendo che per le linee, alla Fiat e altrove, c'è selezione, eccone le richieste di lavoro superavano i posti offerti, quindi ci sono i giovani che si rassegnano al lavoro dequalificato, come ci sono quelli che finché possono resistono. Forse sarebbero più disposti, questi ultimi, a qualificarsi in vista di un fine preciso, che a cedere: è

moderna una società dove scuola e mercato del lavoro non s'incontrano e non si fondono?». Ancora interviste-lampo alla Mirafiori. Due «matassa» (così si definiscono) della fonderia segnalano l'aumento degli straordinari e dei ritardi; uno si chiede «dove andrà a sbattere» il figlio, che sta per diplomarsi; un altro afferma: «non è più come una volta, che bastava venir su da Calabria e Sicilia per trovare un posto». La sua esperienza è stata questa, nel '70, quando aveva vent'anni. E' arrivato da Bagnara (Reggio Calabria), dove lavorava nei campi, venivano a dirci il tuo futuro è in fabbrica e noi via, lasciando andare in malora l'agricoltura». «Questa è una crisi politica, di tutto — riflette — bisogna rovesciare la corsa alle macchine, dove si lavorava non solo che viene anche sulla terra. Intanto — conclude con aria pratica — ho avvertito gli amici di Bagnara di non muoversi più.

«Nelle lotte per la quantità e la qualità del lavoro, conta molto la presenza delle nuove generazioni. E' loro interesse concreto — dice Bertinotti — prendere parte non solo a quelle generali, ma costruire insieme agli occupati anche un pezzo di lotta»; le vertenze che si aprono con i grandi gruppi sul turn-over, per esempio. E' anche lì che può incrinarsi la regola non scrivere mai pratica del «dato culturale» in fabbrica ai giovani.

## Una lettera di Ernesto Treccani

Esiste la pittura democratica?

Caro direttore, mi ritengo un modesto rappresentante di quella «pittura aristocratica» di cui parla Renato Guttuso in un articolo sul Corriere. Intesa questa che ha suscitato molto scalpore (tra l'altro una indegna «biografia» di Valerio Riva sulla mia pratica del «dato culturale» in fabbrica ai giovani).

## Mancano gli investimenti

Parlando di RIV SKF (sigla che designa una multinazionale) e di autocarrozzeria e di altri settori, fino alla Indesit (ovvero manodopera prevalentemente femminile, e azione sindacale che guarda insieme al nord e al sud) si constata che il nucleo di quei settori specializzati e ristretti, che il livello complessivo di professionalità, di qualificazione della classe operaia scende. Non è questione solo di automazione (i robot nella macchina utensili, per esempio, una serie di operazioni guidate, foratura, saldatura, il ruolo non è lì, sarebbe un errore fatale riprendersela con le macchine. Mette in guardia da questo equivoco anche un consigliere regionale, Luciano Rossi, e sindaco di Grugliasco, che parla della possibilità di operare i tecnici in massa in certe fabbriche ad alta tecnologia, se non fossero così rare.

La ragunata in cui più di tutti sono invischiate le nuove generazioni è dunque molto estesa, la risposta ai problemi complessivi del Paese. Ma intanto bisogna intervenire, con le misure straordinarie, d'emergenza — lo ribadiscono l'assessore regionale al lavoro e i sindacalisti — che però non possono essere innovative per se stesse, in collegamento cioè con le richieste di fondo per una riorganizzazione del mercato del lavoro, per un nuovo sviluppo, una nuova scuola, una nuova professionalità, uno stesso nuovo modo di vita collettiva. Altrimenti i giovani non saranno arrivati al lavoro, ma solo spinti verso un altro parcheggio quello assistenziale.

«Nelle lotte per la quantità e la qualità del lavoro, conta molto la presenza delle nuove generazioni. E' loro interesse concreto — dice Bertinotti — prendere parte non solo a quelle generali, ma costruire insieme agli occupati anche un pezzo di lotta»; le vertenze che si aprono con i grandi gruppi sul turn-over, per esempio. E' anche lì che può incrinarsi la regola non scrivere mai pratica del «dato culturale» in fabbrica ai giovani.

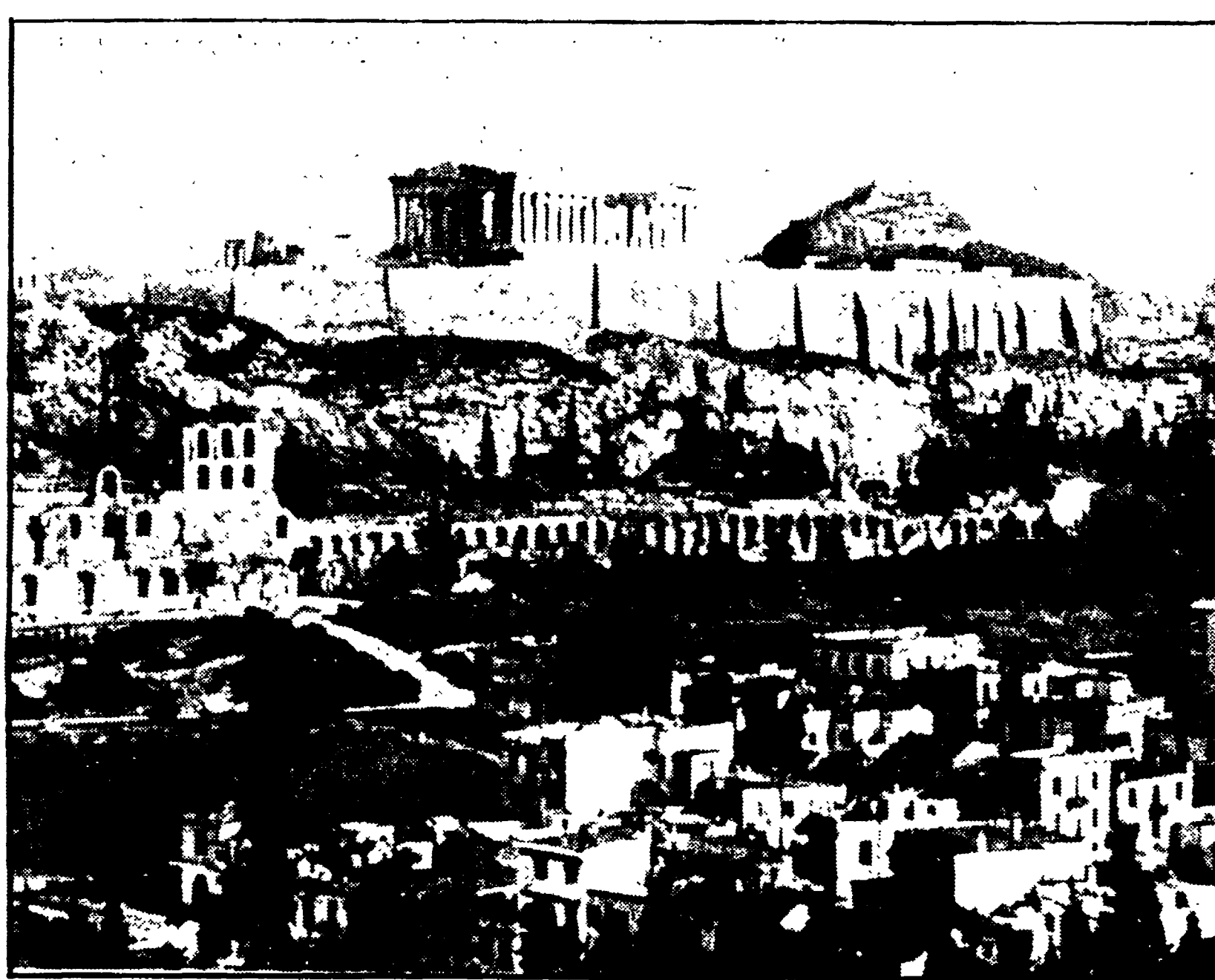
## Una lettera di Ernesto Treccani

Esiste la pittura democratica?

Caro direttore, mi ritengo un modesto rappresentante di quella «pittura aristocratica» di cui parla Renato Guttuso in un articolo sul Corriere. Intesa questa che ha suscitato molto scalpore (tra l'altro una indegna «biografia» di Valerio Riva sulla mia pratica del «dato culturale» in fabbrica ai giovani).

## Mancano gli investimenti

Parlando di RIV SKF (sigla che designa una multinazionale) e di autocarrozzeria e di altri settori, fino alla Indesit (ovvero manodopera prevalentemente femminile, e azione sindacale che guarda insieme al nord e al sud) si constata che il nucleo di quei settori specializzati e ristretti, che il livello complessivo di professionalità, di qualificazione della classe operaia scende. Non è questione solo di automazione (i robot nella macchina utensili, per esempio, una serie di operazioni guidate, foratura, saldatura, il ruolo non è lì, sarebbe un errore fatale riprendersela con le macchine. Mette in guardia da questo equivoco anche un consigliere regionale, Luciano Rossi, e sindaco di Grugliasco, che parla della possibilità di operare i tecnici in massa in certe fabbriche ad alta tecnologia, se non fossero così rare.



ATENE — Una veduta generale dell'Acropoli

## L'inquinamento atmosferico colpisce il patrimonio archeologico di Atene

# L'Acropoli smontata

Cinque delle Cariatidi che sorreggono il frontone dell'Eretteo saranno sostituite da copie e trasportate in un museo - Analoghe misure per il Partenone - Occorrono cinquanta milioni di dollari

Le Cariatidi avvolte nel gesso, il Partenone e l'Eretteo nascosti dietro un velo di imputricazione. Gli scienziati, con i fondi dell'UNESCO, stanno smantellando l'Acropoli per salvarla dalla morte. L'inquinamento atmosferico e il traffico degli aerei che sorvolano ogni due minuti la roccia sacra della Acropoli, hanno recato più danni in questi ultimi trent'anni che non le intemperie naturali di 25 secoli negli splendidi marmi di Fidia. Non meno gravi sono i danni provocati dai due milioni di visitatori che ogni anno vengono ad ammirare queste meraviglie dell'arte classica.

Fra qualche settimana, le cinque Cariatidi che sorreggono il frontone del tempio dell'Eretteo, non potranno più vedere il cielo dell'Attica, una volta limpido e azzurro, oggi purtroppo nascosto da una plumbea cappa di smog che pesa sulla capitale greca. Ate, col Pireo e i sobborghi, rappresenta un immenso agglomerato urbano, esteso nel dopoguerra nel caos più assoluto, dove vivono circa tre milioni di greci su un totale di poco più di nove milioni, quanti sono oggi gli abitanti del paese.

Le Cariatidi avvolte nel gesso, il Partenone e l'Eretteo nascosti dietro un velo di imputricazione. Gli scienziati, con i fondi dell'UNESCO, stanno smantellando l'Acropoli per salvarla dalla morte. L'inquinamento atmosferico e il traffico degli aerei che sorvolano ogni due minuti la roccia sacra della Acropoli, hanno recato più danni in questi ultimi trent'anni che non le intemperie naturali di 25 secoli negli splendidi marmi di Fidia. Non meno gravi sono i danni provocati dai due milioni di visitatori che ogni anno vengono ad ammirare queste meraviglie dell'arte classica.

Fra qualche settimana, le cinque Cariatidi che sorreggono il frontone del tempio dell'Eretteo, non potranno più vedere il cielo dell'Attica, una volta limpido e azzurro, oggi purtroppo nascosto da una plumbea cappa di smog che pesa sulla capitale greca. Ate, col Pireo e i sobborghi, rappresenta un immenso agglomerato urbano, esteso nel dopoguerra nel caos più assoluto, dove vivono circa tre milioni di greci su un totale di poco più di nove milioni, quanti sono oggi gli abitanti del paese.

greco della cultura Trypanis, l'UNESCO ha già stanziato due milioni di dollari. Una parte del costo del salvataggio dell'Acropoli verrà pagata inoltre dai turisti: i biglietti di accesso passeranno dalle attuali 30 a 50 dracme. Verrà anche restaurato e nuovamente adibito alla rappresentazione dei classici, il teatro greco di Dionisio che con i suoi 17 mila sedili; di marmo segna l'accesso alla regione sacra dell'Acropoli.

Anche la via sacra delle Panatenee, che nel periodo classico serviva quale via d'accesso all'Acropoli e partiva dal vicino cimitero del Keramikos, sta per essere restaurata. L'area da tre a quattro metri, questa strada porterà in modo «controllato» i milioni di visitatori nei pressi del Partenone, dell'Eretteo, dei Propilei e degli altri monumenti, senza permettere l'accesso dei carri e dei camion. Gli studi in merito compiuti per iniziativa del ministero della cultura ellenica prevedono la chiusura di decine di disoccupati e locali notturni che pativano del quartiere di Plaka che ospitava, fino a cento anni fa, 20 mila abitanti di Atene. Il quartiere di Plaka, la parte più vecchia della capitale e la più frequentata dai turisti, nelle sue destate, riacquisterà forse il suo aspetto di semplice borgata ottocentesca, senza insegne luminose al neon e assordanti suoni di chiacchiere.

L'opera più difficile rimane comunque l'eliminazione dell'inquinamento atmosferico e il divieto di una parte del traffico nel centro storico di Atene, senza di che tutti i lavori di restauro e di salvataggio dell'Acropoli e degli altri monumenti non sono che misure a metà. Basti pensare che il biondo soffice che inghiotta l'area e colora il muro, ha provocato alterazioni irreparabili ai monumenti del cimitero di Keramikos. Una recente legge governativa ha obbligato i proprietari di abitazioni e le fabbriche, ancora numerose intorno all'Acropoli, a trasformare il sistema di riscaldamento a nafta. A poche centinaia di metri in linea d'aria si delineano lungo la strada che parte dall'Acropoli ed arriva al Pireo decine di industrie, fabbriche di ogni tipo fino alla centrale del gas della capitale, fortunatamente in via di demolizione.

Antonio Solaro

greco della cultura Trypanis, l'UNESCO ha già stanziato due milioni di dollari. Una parte del costo del salvataggio dell'Acropoli verrà pagata inoltre dai turisti: i biglietti di accesso passeranno dalle attuali 30 a 50 dracme. Verrà anche restaurato e nuovamente adibito alla rappresentazione dei classici, il teatro greco di Dionisio che con i suoi 17 mila sedili; di marmo segna l'accesso alla regione sacra dell'Acropoli.

Anche la via sacra delle Panatenee, che nel periodo classico serviva quale via d'accesso all'Acropoli e partiva dal vicino cimitero del Keramikos, sta per essere restaurata. L'area da tre a quattro metri, questa strada porterà in modo «controllato» i milioni di visitatori nei pressi del Partenone, dell'Eretteo, dei Propilei e degli altri monumenti, senza permettere l'accesso dei carri e dei camion. Gli studi in merito compiuti per iniziativa del ministero della cultura ellenica prevedono la chiusura di decine di disoccupati e locali notturni che pativano del quartiere di Plaka che ospitava, fino a cento anni fa, 20 mila abitanti di Atene. Il quartiere di Plaka, la parte più vecchia della capitale e la più frequentata dai turisti, nelle sue destate, riacquisterà forse il suo aspetto di semplice borgata ottocentesca, senza insegne luminose al neon e assordanti suoni di chiacchiere.

## Accordo fra editori e scrittori

Dopo un anno di incontri tra le delegazioni del Sindacato nazionale scrittori, del Sindacato libero scrittori italiani e dell'Associazione italiana editori si è giunti ad un accordo sui nuovi principi contrattuali per la disciplina dei contratti di edizione fra scrittori e editori.

I punti dell'accordo, che modificano notevolmente le norme contrattuali finora applicate, sono i seguenti: diritto di adattamento radiofonico, televisivo, cinematografico e teatrale; diritto di opzione; termini contrattuali; controllo delle copie stampate; norme sulla distribuzione; autorizzazione all'autore; trasferimento dei diritti sull'opera nella sua interezza; svenidita e macaro. Il documento è stato siglato nella sede della presidenza del consiglio dal presidente dell'Associazione italiana editori, G. De Jona, e Piccoli per il Sindacato nazionale scrittori e da Grisi e Grasselli per il Sindacato libero.

greco della cultura Trypanis, l'UNESCO ha già stanziato due milioni di dollari. Una parte del costo del salvataggio dell'Acropoli verrà pagata inoltre dai turisti: i biglietti di accesso passeranno dalle attuali 30 a 50 dracme. Verrà anche restaurato e nuovamente adibito alla rappresentazione dei classici, il teatro greco di Dionisio che con i suoi 17 mila sedili; di marmo segna l'accesso alla regione sacra dell'Acropoli.

Anche la via sacra delle Panatenee, che nel periodo classico serviva quale via d'accesso all'Acropoli e partiva dal vicino cimitero del Keramikos, sta per essere restaurata. L'area da tre a quattro metri, questa strada porterà in modo «controllato» i milioni di visitatori nei pressi del Partenone, dell'Eretteo, dei Propilei e degli altri monumenti, senza permettere l'accesso dei carri e dei camion. Gli studi in merito compiuti per iniziativa del ministero della cultura ellenica prevedono la chiusura di decine di disoccupati e locali notturni che pativano del quartiere di Plaka che ospitava, fino a cento anni fa, 20 mila abitanti di Atene. Il quartiere di Plaka, la parte più vecchia della capitale e la più frequentata dai turisti, nelle sue destate, riacquisterà forse il suo aspetto di semplice borgata ottocentesca, senza insegne luminose al neon e assordanti suoni di chiacchiere.

## Accordo fra editori e scrittori

Dopo un anno di incontri tra le delegazioni del Sindacato nazionale scrittori, del Sindacato libero scrittori italiani e dell'Associazione italiana editori si è giunti ad un accordo sui nuovi principi contrattuali per la disciplina dei contratti di edizione fra scrittori e editori.

I punti dell'accordo, che modificano notevolmente le norme contrattuali finora applicate, sono i seguenti: diritto di adattamento radiofonico, televisivo, cinematografico e teatrale; diritto di opzione; termini contrattuali; controllo delle copie stampate; norme sulla distribuzione; autorizzazione all'autore; trasferimento dei diritti sull'opera nella sua interezza; svenidita e macaro. Il documento è stato siglato nella sede della presidenza del consiglio dal presidente dell'Associazione italiana editori, G. De Jona, e Piccoli per il Sindacato nazionale scrittori e da Grisi e Grasselli per il Sindacato libero.